



Certificate Number 0026  
ISO 9001  
OHSAS 18001

**SISTEMA AMBIENTE S.R.L.**

Prot. n° 11464 del 6/7/2017

**CONTRATTO RELATIVO AL SERVIZIO DI  
"PRESIDIO E GESTIONE DELLA STAZIONE ECOLOGICA SITUATA NEL COMUNE DI  
BORGO A MOZZANO, LOC. DIECIMO" - CIG: Z131CDB0C9**

L'anno 2017 e questo giorno 19 (diciannove) del mese di Giugno, presso la sede legale di Sistema Ambiente S.p.A. sita in Lucca, Loc. Borgo Giannotti, Via delle Tagliate III Trav. IV n. 136, si procede alla stipula della presente scrittura privata registrabile in caso d'uso da valere ad ogni effetto di legge

**TRA**

**SISTEMA AMBIENTE S.P.A.**, con sede legale in Lucca, Loc. Borgo Giannotti, Via delle Tagliate III n. 136, capitale sociale € 2.487.656,64, codice fiscale, partita Iva e numero di iscrizione nel Registro delle imprese di Lucca 01604560464, sez. Ordinaria, in data 01.04.1996, numero REA 153272, in persona del Dott. Romani Matteo, C.F. RMNMTT73D18E715L, nato a Lucca il giorno 18 Aprile 1973, Presidente del Consiglio di Amministrazione e legale rappresentate della società, domiciliato per la carica presso la sede sociale, a questo atto legittimato in virtu' dei poteri che gli derivano dalla carica e dal vigente Statuto sociale (in seguito denominato, per brevità, anche "*Committente*");

**E**

**COOPERATIVA SOCIALE NUOVI ORIZZONTI**, con sede legale in Lucca, Via di Tiglio 1697, loc. San Filippo, Codice Fiscale, Partita IVA e n. iscrizione al Registro Imprese della C.C.I.A.A. di Lucca 01778480465, iscritta con il n. LU-170308 del Repertorio Economico Amministrativo, in persona della Sig. ra Isola Franca, nata a Lucca, il 18/02/1966, C.F. SLIFNC66B58E715T, residente a Lucca, Loc. Vorno, Via della Boccaccia n. 15, in qualità di Amministratore Delegato con poteri di rappresentanza (di seguito, per brevità, anche "*Appaltatore*").

COOPERATIVA SOCIALE NUOVI ORIZZONTI  
Via di Tiglio, 1697  
55100 San Filippo (LU)  
Tel. e Fax 0583-954263  
P.I. 01778480465

**SISTEMA AMBIENTE**

Handwritten text, possibly a name or title, located in the upper left quadrant.

Handwritten text, possibly a date or reference number, located below the first block.

Handwritten text, possibly a signature or name, located in the lower left quadrant.



Certificate Number 0026  
ISO 9001  
OHSAS 18001

*premesse che*

- con lettera Prot. n. 571 del 10/01/2017, Sistema Ambiente S.p.A. ha comunicato all'*Appaltatore* l'affidamento diretto del servizio di cui all'oggetto ai sensi dell'art. 112 D.Lgs 50/2016;
- nei confronti dell'*Appaltatore* è stata acquisita documentazione a comprova del possesso dei requisiti di ordine morale e di idoneità tecnico professionale, documentazione conservata in atti al fascicolo presso l'ufficio Gare della *Committente*;
- l'*Appaltatore* è iscritto all'Albo Nazionale dei Gestori Ambientali Categoria 1 Classe e;
- l'*Appaltatore* ha trasmesso copia di Statuto, conservato in atti al fascicolo presso gli uffici della *Committente*, attestante la sussistenza dei presupposti di cui all'art. 112 D.Lgs 50/2016;
- l'*Appaltatore* ha trasmesso copia di "Piano delle misure di sicurezza" conservato in atti al fascicolo presso gli uffici della *Committente*;
- l'*Appaltatore*, a garanzia degli impegni assunti con il presente contratto o previsti negli atti da questo richiamati, ai sensi dell'art. 103 del D.Lgs n. 50/2016, ha costituito cauzione definitiva mediante idonea polizza fideiussoria n. 00A0633770 emessa, in data 20/01/2017, dalla Società Groupama Assicurazioni S.p.A. – Agenzia di Lucca – per l'importo di € 750,00, conservata in atti al fascicolo presso l'Ufficio Gare della *Committente*;
- l'*Appaltatore*, a garanzia di danni a persone e cose, ha presentato copia Appendice n. 00002 alla Polizza RCT n. 764035118, conservata in atti al fascicolo presso gli uffici della *Committente*;
- nelle more della stipula del presente contratto, ai sensi dell'art. 32, comma 8 del D.Lgs 50/2016, il servizio ha avuto esecuzione in via di urgenza a partire dal **01/01/2017**

*le parti, tutto ciò premesso, convengono e stipulano quanto segue*

#### **ART. 1- PREMESSE**

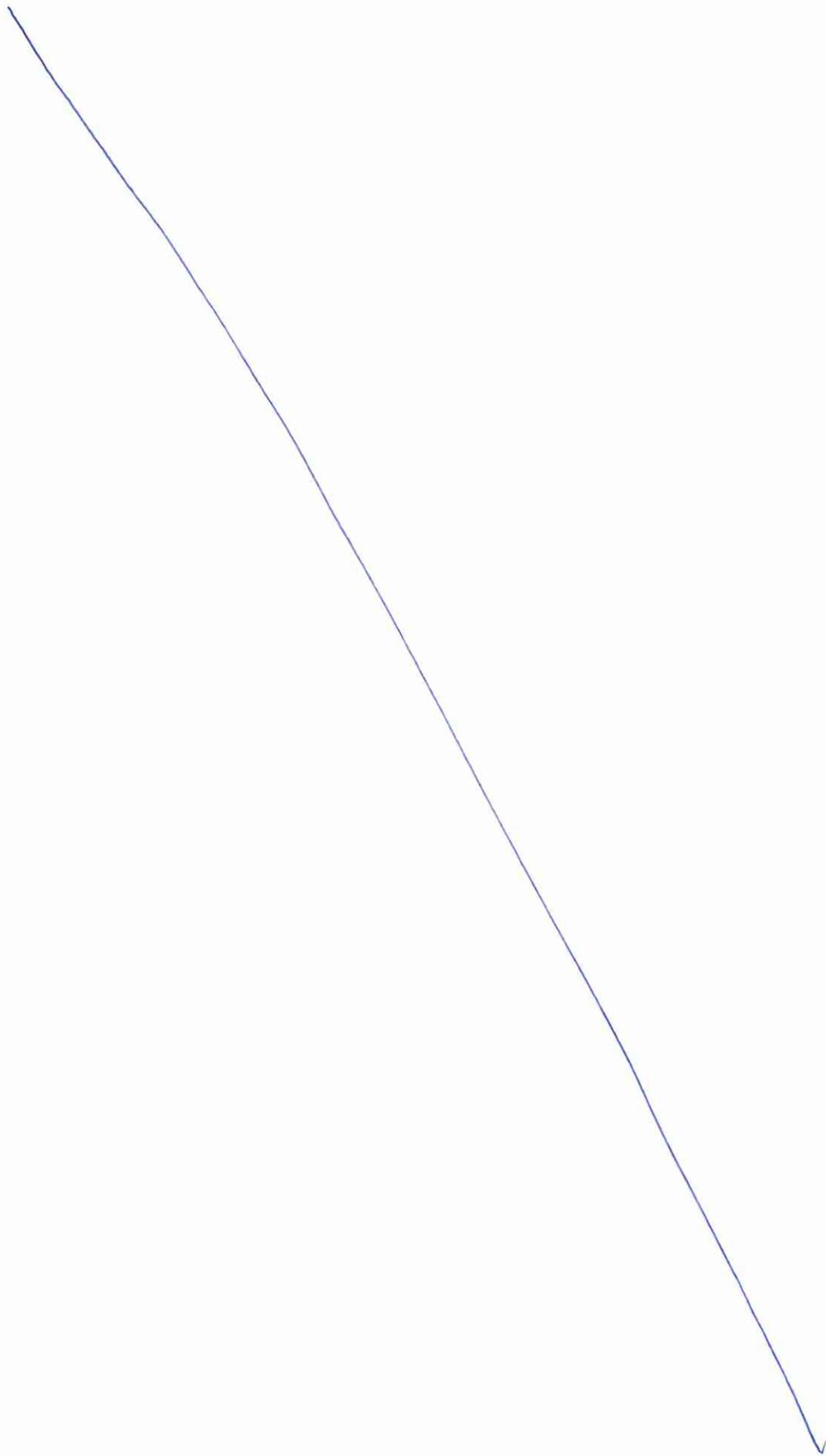
Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto.

#### **ART. 2 – OGGETTO DEL CONTRATTO**

Oggetto del presente contratto è l'affidamento della gestione del Centro Comunale di raccolta

COOPERATIVA SOCIALE NUOVI ORIZZONTI  
Via di Tiglior 1697  
55100 San Filippo (LU)  
Tel. e Fax 0583-954263  
P.I. 01778480465





ANGEL  
PHOTOGRAPH

+



Certificate Number 0026  
ISO 9001  
OHSAS 18001

(C.C.R.) sito in Borgo a Mozzano, fraz. Diecimo, loc. Pastino, Via Lodovica.

Il servizio dovrà essere reso con n. 1 lavoratore con il seguente orario:

- martedì dalle ore 8,00 alle ore 13,00;
- giovedì dalle ore 8,00 alle ore 13,00; dalle ore 15,00 alle ore 18,00;
- sabato dalle ore 8,00 alle ore 13,00.

### **ART. 3 – IMPORTO DEL CONTRATTO**

Il prezzo orario è stabilito in € 15,60 (euro quindici virgola sessanta).

Sistema Ambiente S.p.A. si riserva la facoltà di apportare variazioni agli orari riportati all'art. 2, in aumento o in diminuzione, riconoscendo all' *Appaltatore* il tempo eccedente, svolto oltre gli orari stabiliti, in applicazione del costo orario sopra indicato.

### **ART. 4 - OBBLIGHI DI TRACCIABILITA' DEI FLUSSI FINANZIARI**

Le parti, con la sottoscrizione del presente contratto, assumono tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari come disciplinati dalla Legge n. 136/2010 e s.m. In ottemperanza a quanto previsto dall'art. 3 di detta legge, tutti i movimenti finanziari relativi al presente atto debbono essere registrati su apposito/i conto/i corrente/i dedicato/i e debbono essere effettuati esclusivamente tramite bonifico bancario o postale.

### **ARTICOLO 5 – DURATA DEL SERVIZIO – RINNOVO E PROROGA TECNICA**

La durata dell'appalto è fissata in 12 mesi. con decorrenza dal 01/01/2017. Il servizio ha avuto avvio operativo in data 02 Gennaio 2017.

La *Committente* si riserva la facoltà di rinnovare il servizio per ulteriori 12 mesi; la proroga dovrà risultare da atto scritto della *Committente*.

Qualora allo scadere del presente appalto non siano state completate le formalità relative al nuovo appalto con il conseguente affidamento del servizio, la ditta aggiudicataria dovrà garantirne l'espletamento, ai medesimi prezzi patti e condizioni o più favorevoli, fino alla data di assunzione del servizio da parte della ditta subentrante e comunque per un periodo non eccedente ad un semestre a far data di scadenza dell'appalto (c.d. proroga tecnica).

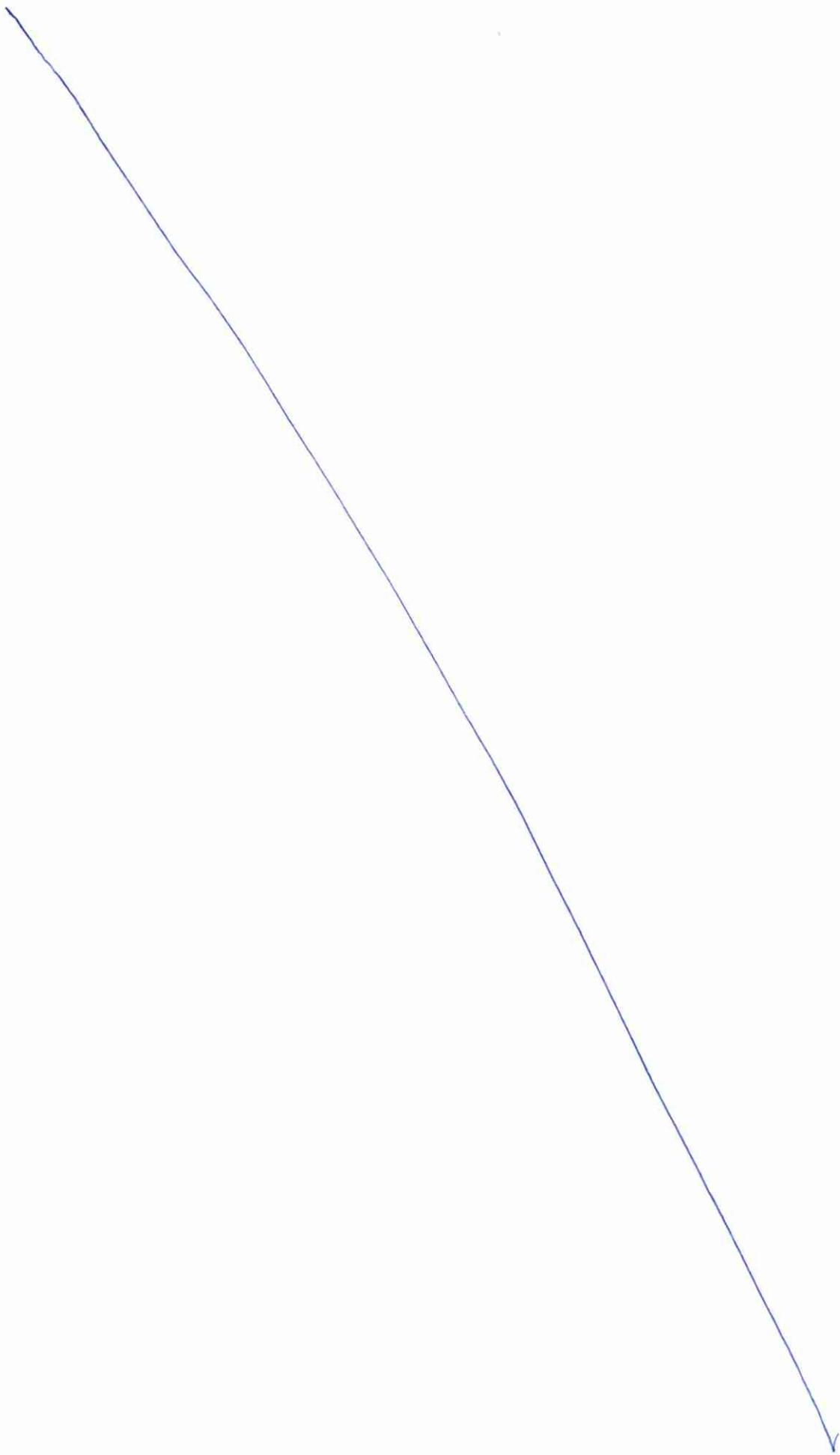
### **ART. 6 – FATTURAZIONE E PAGAMENTO DEL CORRISPETTIVO**

Al termine di ogni mese di svolgimento del servizio, l'*Appaltatore* emetterà regolare fattura.

Le fatture dovranno pervenire in formato pdf, esclusivamente tramite posta elettronica all'indirizzo

COOPERATIVA SOCIALE NUOVI ORIZZONTI  
Via di Figlio, 1697  
55100 San Filippo (LU)  
Tel. e Fax 0583-954263  
P.I. 01778480465







Certificate Number 0026  
ISO 9001  
OHSAS 18001

fatture@sistemaambientelucca.it. In fattura dovrà essere indicato il numero identificativo gara (CIG) Z131CDB0C9 assegnato al presente affidamento. In caso contrario le fatture potranno essere respinte.

I pagamenti avverranno, nel rispetto degli obblighi di tracciabilità di cui al precedente art. 4, previa verifica di regolarità contributiva e retributiva, in ragione della natura e delle caratteristiche dell'appalto, a 60 gg d.f.f.m.

I pagamenti avverranno nel rispetto della seguente procedura di controllo delle presenze:

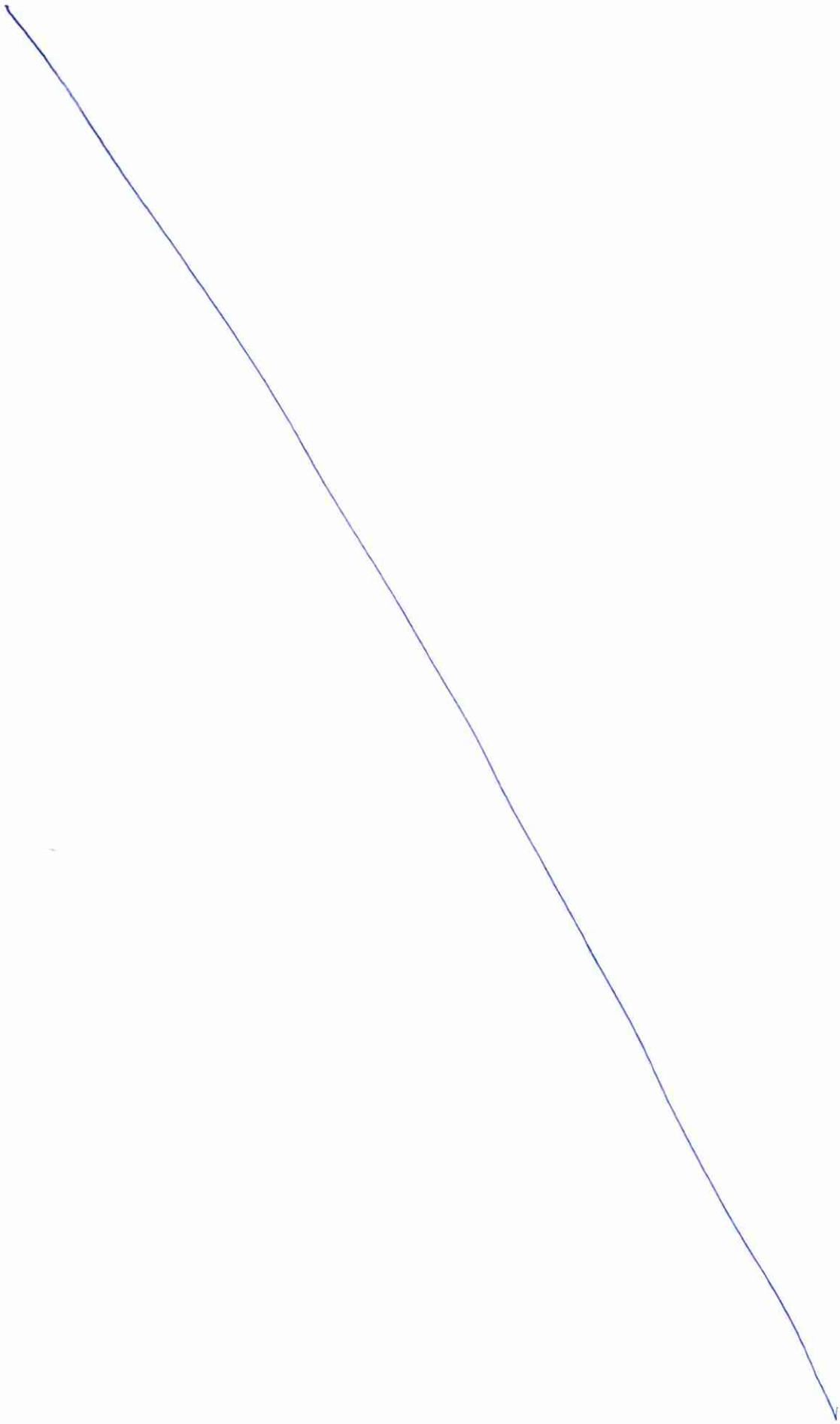
- se i tabulati sono regolari, rilevando le presenze dell'operatore nei giorni previsti per l'apertura della Stazione Ecologica, Sistema Ambiente S.p.A. comunicherà alla ditta affidataria del servizio l'autorizzazione ad emettere la fattura del mese.
- se i tabulati presentano irregolarità, Sistema Ambiente S.p.A. trasmetterà i tabulati incompleti alla ditta affidataria del servizio chiedendo giustificazioni entro 7 gg. dal ricevimento della richiesta. Ricevute le giustificazioni ed i chiarimenti, se accettati, Sistema Ambiente S.p.A. procederà ad autorizzare la ditta all'emissione della fattura del mese in esame.

In presenza di eventuali irregolarità che dovessero permanere, Sistema Ambiente S.p.A. richiederà nota di credito per le ore di servizio non prestate.

#### **ART. 7 – OBBLIGHI DELL'APPALTATORE**

L'Appaltatore, tramite la presenza di un suo addetto presso il C.C.R., dovrà adempiere ai seguenti obblighi:

- a) verifica che le tipologie dei rifiuti in ingresso siano ricomprese tra quelli presenti nell'autorizzazione del C.C.R.; dette autorizzazioni sono consultabili sul sito internet della *Committente*;
- b) tenuta del registro degli ingressi e delle uscite, segnalando preventivamente l'esaurimento degli stessi;
- c) ricevimento, controllo e firma dei documenti di trasporto;
- d) verifica dei tempi di deposito dei rifiuti, provvedendo ad inoltrare per fax o mail la richiesta di svuotamento degli stessi;
- e) verifica del corretto deposito dei rifiuti, incluse idonee operazioni di stivaggio, all'interno dei rispettivi contenitori;
- f) verifica che la cartellonistica presente rimanga integra;





Certificate Number 0026  
ISO 9001  
OHSAS 18001

- g) verifica dell'integrità dei contenitori dei rifiuti;
- h) pulizia ed ordine del deposito;
- i) registrazioni dati su p.c.;
- l) pesatura e riscontro dei rifiuti in ingresso.

In caso di rifiuti abbandonati al di fuori del centro di raccolta, allorquando gli stessi rientrano nell'elenco dei rifiuti che il centro può raccogliere, l'operatore addetto, se possibile in relazione alla quantità, entro il termine del turno lavorativo, dovrà raccogliere detti rifiuti e conferirli nell'apposito contenitore, ivi compresa la pulizia del punto di raccolta. Se si trattasse di rifiuti non ammessi, l'operatore dovrà informare tempestivamente Sistema Ambiente S.p.A.

E' fatto divieto assoluto di asportare i rifiuti conferiti presso il C.C.R., nonché di effettuare il disassemblaggio di rifiuti ingombranti o di rifiuti RAE, pena la risoluzione del contratto.

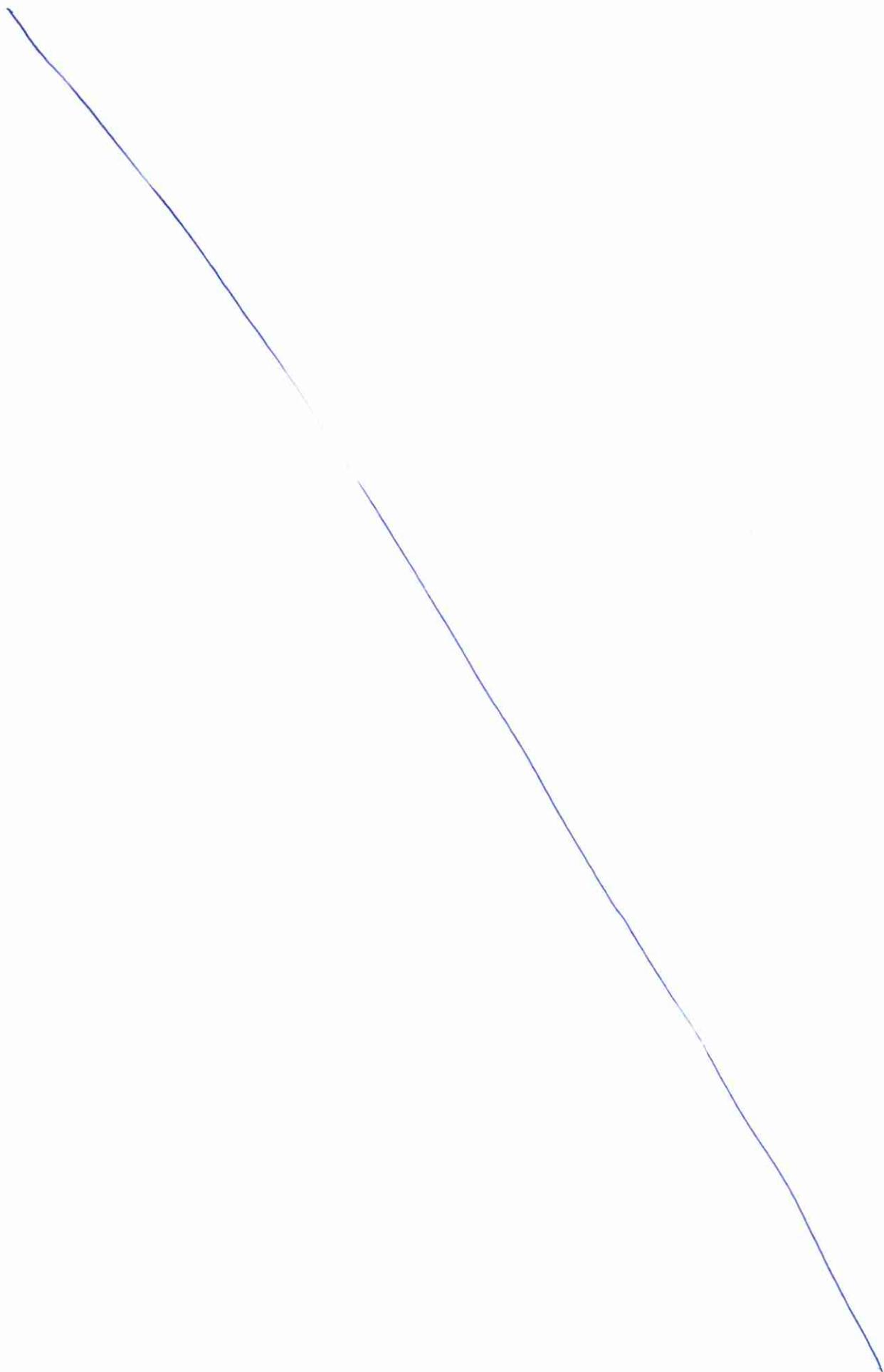
In maniera analoga, è fatto divieto assoluto di praticare qualsiasi attività di recupero/commercio dei rifiuti conferiti nel centro, pena la risoluzione del contratto.

Per l'accesso al centro, riservato alle sole utenze domestiche residenti nel Comune di Borgo a Mozzano (Lucca), l'Appaltatore dovrà rispettare, e far rispettare agli utilizzatori, la seguente procedura:

- i) arrivo presso il C.C.R. con mezzo proprio che dovrà essere parcheggiato all'esterno del fabbricato, nel piazzale antistante, negli appositi stalli;
- ii) attesa del proprio turno e, una volta chiamati dall'operatore dell'Appaltatore/responsabile del C.C.R., identificazione dell'utente e delle tipologie di rifiuto da conferire;
- iii) (eventuale) fornitura di carrello manuale su cui i cittadini devono caricare i rifiuti da conferire;
- iv) deposito dei vari tipi di rifiuti nei rispettivi contenitori (identificati con cartelli monitori);
- v) nel caso di rifiuti particolarmente pesanti o ingombranti, è consentito, in via del tutto eccezionale, l'ingresso dell'automezzo all'interno del C.C.R.; in tal caso, ai cittadini è fatto obbligo di condurre l'automezzo con molta cautela, a passo d'uomo e nel rispetto della segnaletica e delle istruzioni impartite dall'operatore dell'Appaltatore/responsabile del C.C.R.;
- vi) una volta conferiti i rifiuti, i cittadini devono allontanarsi seguendo i percorsi pedonali;
- vii) gestione degli svuotamenti dei contenitori pieni nel periodo di chiusura dell'attività; nel caso sia necessario che avvenga durante l'apertura, l'addetto al C.C.R. deve interdire momentaneamente l'accesso agli utenti.

COOPERATIVA SOCIALE NUOVI ORIZZONTI  
Via di Figlio, 1697  
55100 San Filippo (LU)  
Tel. e Fax 0583-954263  
P.I. 01778480465







Certificate Number 0026  
ISO 9001  
OHSAS 18001

Il personale impiegato nel servizio dovrà sempre mantenere un atteggiamento civile ed educato con i cittadini, anche e soprattutto di fronte ad eventuali episodi di contestazione. In tal caso, il personale operativo dovrà esclusivamente invitare l'utente ad esporre le proprie segnalazioni direttamente a Sistema Ambiente S.p.A.

L'*Appaltatore* ha l'obbligo di assicurare sempre il regolare e conforme funzionamento di tutti i servizi appaltati, pertanto i periodi di ferie, le assenze per malattia, gli infortuni o altro non dovranno incidere sulla loro esecuzione. Dovrà essere cura dell'*Appaltatore*, a seguito di temporanea carenza o indisponibilità di personale, garantire sempre e comunque la regolare continuità dei servizi appaltati senza alcun onere aggiuntivo per Sistema Ambiente S.p.A.

L'*Appaltatore* dovrà comunicare preventivamente a Sistema Ambiente S.p.A. ogni eventuale sostituzione o nuovo inserimento di personale rispetto all'elenco fornito alla *Committente*. Anche per tale personale l'*Appaltatore* dovrà fornire copia dei contratti individuali di lavoro, attestati di frequenza dei corsi di formazione per addetti ai centri di raccolta, dichiarazione di presa in carico dei dispositivi di protezione individuale e certificati di idoneità alla mansione. Tale personale potrà essere impiegato nel servizio solo successivamente all'abilitazione da parte di Sistema Ambiente S.p.A.

Sistema Ambiente S.p.A. si riserva la facoltà, a suo insindacabile giudizio, di richiedere all'*Appaltatore* la sostituzione del personale già formato e risultato nell'esecuzione del servizio non idoneo, qualunque sia il rapporto di lavoro tra esso e l'*Appaltatore*.

La presenza del personale addetto sarà soggetta a rilevazione mediante *badge* fornito da Sistema Ambiente S.p.A.

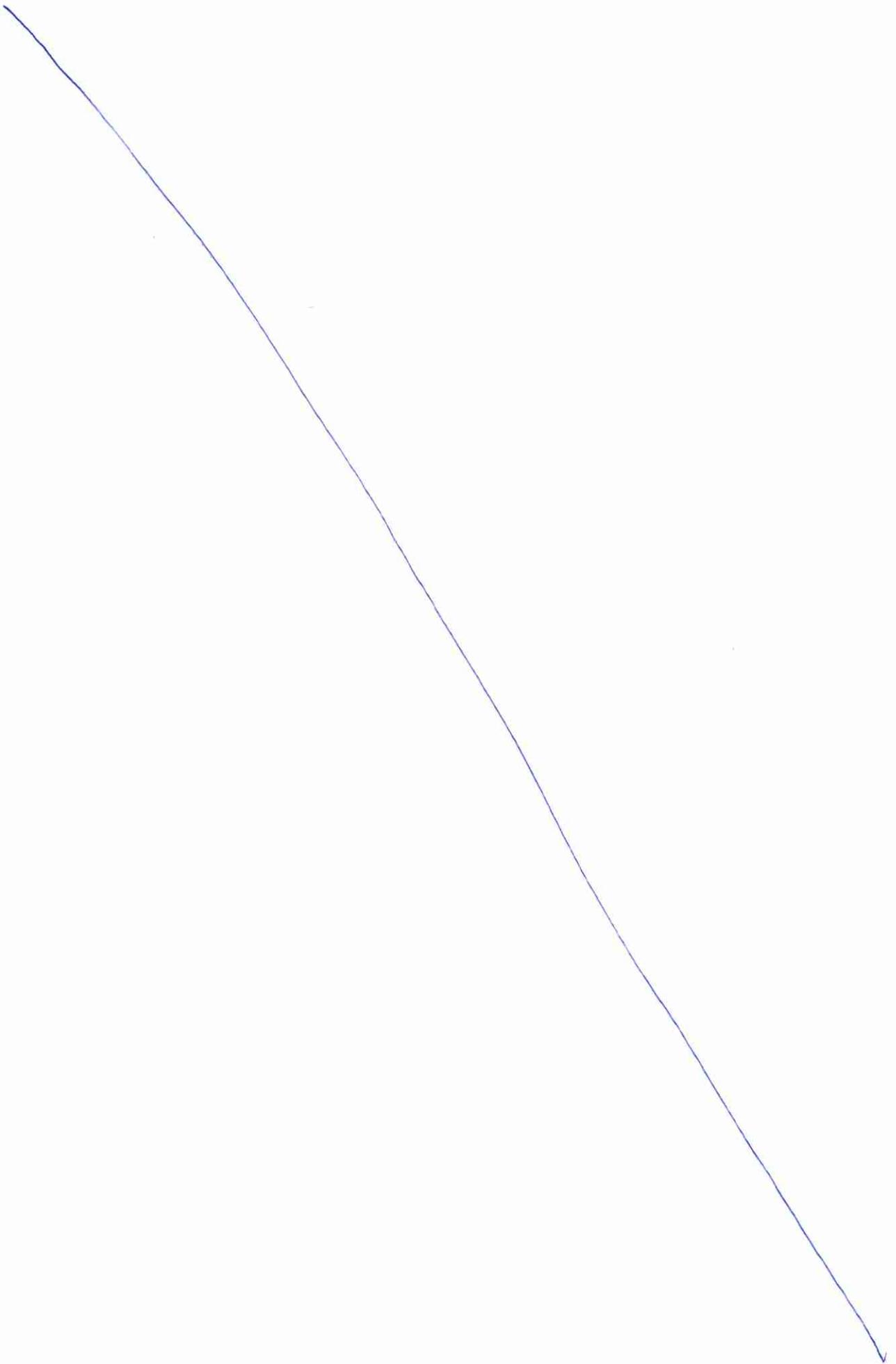
L'*Appaltatore* si obbliga nei confronti del personale dipendente addetto al servizio ad applicare il contratto collettivo nazionale e territoriale in vigore per il settore e per la zona nella quale si eseguono le prestazioni.

L'*Appaltatore* si obbliga nei confronti del personale dipendente addetto al servizio, esonerando da qualsivoglia responsabilità la *Committente*, gli obblighi in materia di sicurezza del lavoro.

L'*Appaltatore* si obbliga nell'esecuzione del servizio, esonerando da qualsivoglia responsabilità la *Committente*, ad applicare gli obblighi in materia ambientale, sociale e del lavoro.

#### ART. 8 - PENALI

Per i servizi eseguiti in maniera non conforme a quanto sopra indicato, ivi compresi i servizi





Certificate Number 0026  
ISO 9001  
OHSAS 18001

eseguiti in ritardo, si stabilisce a carico dell'*Appaltatore* una penale per un importo pari a € 100,00 per ogni difformità, salvo il risarcimento dei maggiori danni. Per i servizi non eseguiti per causa imputabile all'*Appaltatore*, non sarà pagata la parte del corrispettivo ad essi riferibile e sarà a carico dell'*Appaltatore* stesso la penale sopra indicata, salvo il risarcimento dei maggiori danni. La mancata comunicazione dell'insorgenza di una causa di forza maggiore o la sua mancata prova determina, in ogni caso, l'applicazione di una penale, a carico dell'*Appaltatore*, indipendentemente dalla prova del danno, pari a € 50,00 per ciascuna comunicazione mancata. Resta inteso che l'applicazione della clausola penale non limita la risarcibilità del danno ulteriore e che la *Committente* conserva comunque il diritto di chiedere insieme l'adempimento della prestazione oggetto del contratto e della penale. In caso di accertato comportamento scorretto nei confronti degli utenti, Sistema Ambiente S.p.A. avrà facoltà di applicare all'*Appaltatore* per ogni singolo episodio le opportune penali. Ogni singola penale potrà avere un importo compreso tra un minimo di € 100,00 (euro cento/00) ed un massimo di € 1.000,00 (euro mille/00). L'importo sarà determinato di volta in volta valutando la gravità dell'infrazione rilevata e l'eventuale recidività. Sistema Ambiente S.p.A. potrà applicare le penali previa comunicazione scritta a seguito della quale l'*Appaltatore* potrà, entro 5 giorni (dal ricevimento della comunicazione), produrre eventuali giustificazioni scritte riguardo all'inadempienza riscontrata. Sistema Ambiente S.p.A. valuterà le motivazioni addotte dall'*Appaltatore* e se ritenute infondate (o se non presentate nei termini) avrà facoltà di applicare le penali sopra indicate.

Dette penali saranno fatturate dalla *Committente* e potranno essere portate in diminuzione del pagamento della fattura.

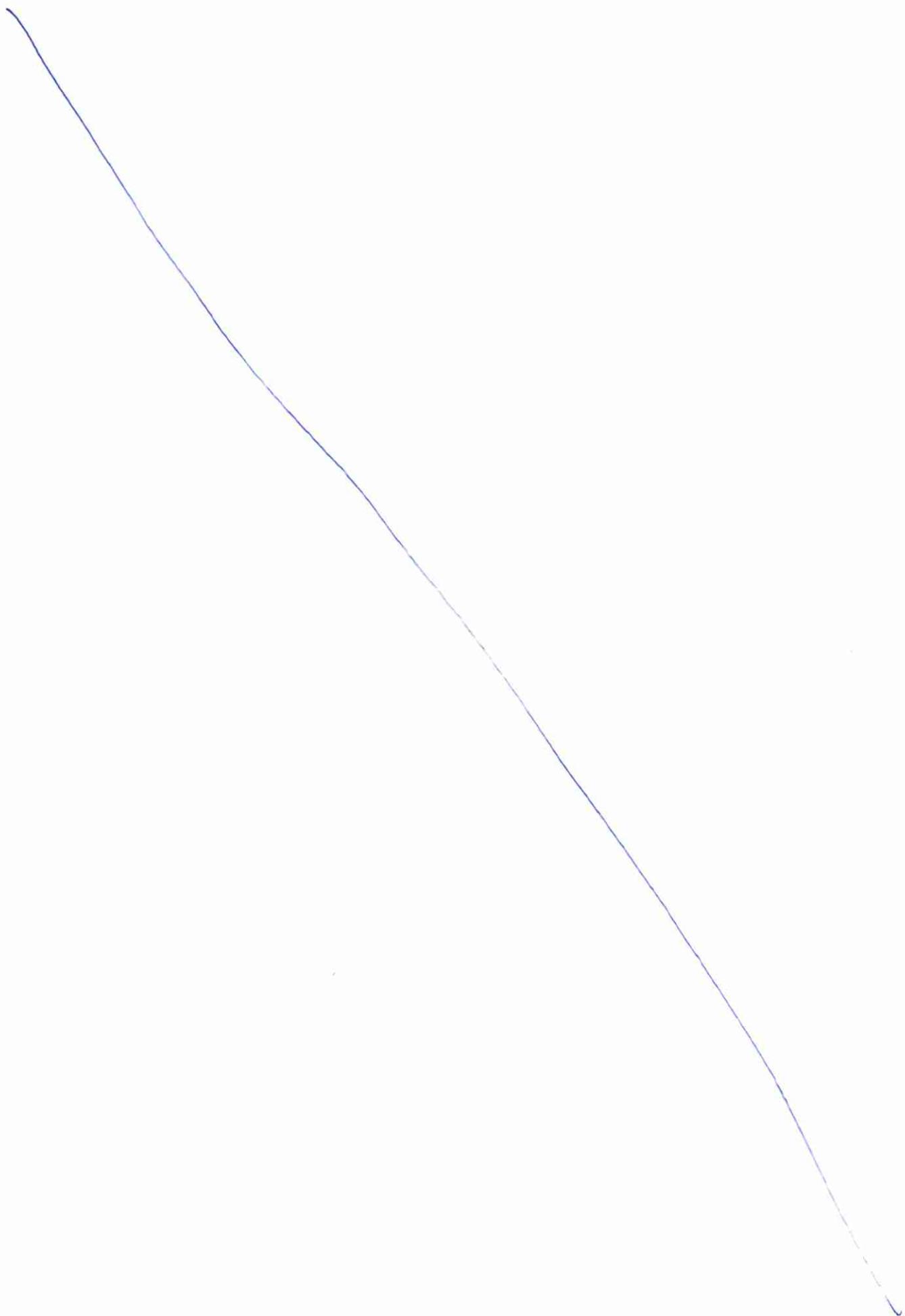
#### ART. 9 – RISOLUZIONE DEL CONTRATTO

Sistema Ambiente S.p.A. avrà la facoltà di risolvere il rapporto contrattuale in qualsiasi momento, mediante semplice avviso scritto all'*Appaltatore* e, in tal caso, il rapporto contrattuale si intenderà risolto di diritto, con obbligo dell'*Appaltatore*, fermo restando il pagamento delle penalità, di risarcire tutti i danni ulteriori, nel caso che si verifichi anche una sola delle seguenti situazioni:

- 1) venir meno, nel corso dell'esecuzione del contratto, dei requisiti di ordine morale, tecnico organizzativo o professionale esistenti al momento della aggiudicazione del servizio;

COOPERATIVA SOCIALE NUOVI ORIZZONTI  
Via di Uggio, 1697  
55100 San Filippo (LU)  
Tel. e Fax 0583-954263  
P.I. 01778480465

SISTEMA  
AMBIENTE





Certificate Number 0026  
ISO 9001  
OHSAS 18001

- 2) inadempimento, da parte dell'*Appaltatore* nei confronti del proprio personale, anche di uno soltanto, degli obblighi relativi:
  - al pagamento delle retribuzioni conformi al trattamento economico previsto dal CCNL applicabile;
  - al pagamento dei relativi contributi assicurativi e previdenziali obbligatori;
  - all'osservanza delle disposizioni di legge sulla sicurezza e igiene del lavoro;
- 3) frode e negligenza grave dell'*Appaltatore*;
- 4) gravi e reiterati ritardi non giustificati nell'esecuzione delle attività;
- 5) mancato pagamento alle scadenze dei premi delle assicurazioni o il venir meno, per qualsiasi ragione, delle garanzie assicurative richieste;
- 6) violazione degli obblighi di riservatezza;
- 7) subappalto o cessione del contratto;
- 8) venir meno dei requisiti tecnici per lo svolgimento del servizio (iscrizione Albo dei Gestori Ambientali, categoria e classe richiesta);
- 9) subentro del Gestore Unico individuato da Ato Toscana Costa e conseguente cessazione del servizio reso dalla *Committente* presso il Comune di Borgo a Mozzano;
- 10) risoluzione del contratto di servizio stipulato con il Comune di Borgo a Mozzano relativo alla gestione dei rifiuti solidi urbani;
- 11) negli altri casi previsti dalla legge, nel Capitolato o nel presente atto.

#### **ART. 10 – DEFINIZIONE DELLE CONTROVERSIE**

Tutte le controversie derivanti dal presente contratto saranno deferite alla Autorità Giurisdizionale Ordinaria. Il Foro competente è in via esclusiva quello di Lucca. Non è ammesso l'arbitrato.

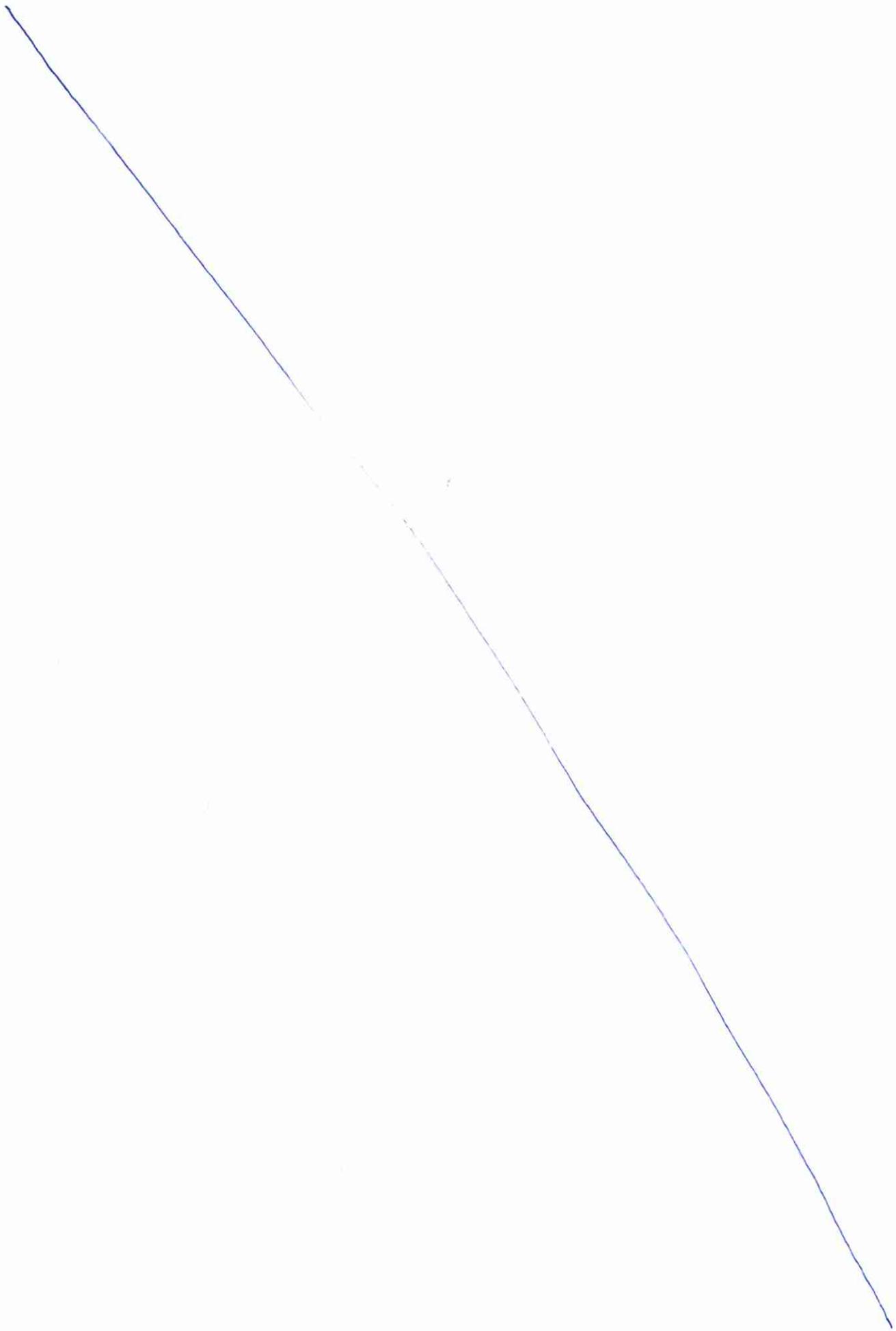
#### **ART. 11 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi del D.lgs. 30/06/2003 n. 196 e s.m., Sistema Ambiente S.p.A. informa che tratterà i dati personali contenuti nel presente contratto esclusivamente per le finalità e con le modalità connesse all'assolvimento degli obblighi previsti dalle leggi e dai regolamenti in materia.

Il titolare del trattamento dei dati è Sistema Ambiente S.p.A.; il Responsabile del trattamento dei dati è l'Ing. Roberto Enrico Paolini.

COOPERATIVA SOCIALE NUOVI ORIZZONTI  
Via di Figlio, 1697  
55100 San Filippo (LU)  
Tel. e Fax 0583-954263  
P.I. 01778480465







Certificate Number 0026  
ISO 9001  
OHSAS 18001

## ART. 12 – STIPULA DEL CONTRATTO

Il presente contratto viene stipulato, ai sensi dell'art. 32, comma 14 D.Lgs 50/2016 e s.m., nella forma della scrittura privata registrabile in caso d'uso con oneri a carico di chi la richiede.

## ART. 13 – RICHIAMO PER QUANTO NON PREVISTO

Si intendono espressamente richiamate e sottoscritte le norme legislative e le altre disposizioni vigenti in materia ed in particolare, la Legge Regione Toscana 13 luglio 2007, n. 38 e s.m., il Codice dei Contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture di cui al D.Lgs 50/2016 e s.m. e la normativa sulla sicurezza di cui al D.Lgs.81/08 e s.m.

Formano parte integrante e sostanziale del presente atto, ancorché non materialmente allegati:

- a) la documentazione presentata dall'*Appaltatore*;
- b) la documentazione acquisita da Sistema Ambiente S.p.A. a seguito delle verifiche di legge.

Letto e confermato il presente atto viene come appresso sottoscritto.

per SISTEMA AMBIENTE S.p.A.  
Dott. Romani Matteo

per Coop. Nuovi Orizzonti  
Sig.ra Isola Franca

COOPERATIVA SOCIALE NUOVI ORIZZONTI  
Via di Tiglio, 1697  
55100 San Filippo (LU)  
Tel. e Fax 0583-984269  
P.I. 01778480465

*Allegati al presente contratto:*

- 1) All. A – Duvri.

